

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 629475

07.12.2020 14:21 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona Industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8798.24 kg
---	--	--

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

51 - 700039 (= LT 26)	1 x 1
52 - PAK-700256	16 x 10
53 - 700039 (= LT 27)	1 x 1
54 - PAK-700256	16 x 10
55 - 700039 (= LT 28)	1 x 1
56 - PAK-700256	16 x 10
57 - 700039 (= LT 29)	1 x 1
58 - PAK-700256	16 x 10
59 - 700039 (= LT 30)	1 x 1
60 - PAK-700256	16 x 10
61 - 700039 (= LT 31)	1 x 1
62 - PAK-700256	16 x 10
63 - 700039 (= LT 32)	1 x 1
64 - PAK-700256	16 x 10
65 - 700039 (= LT 33)	1 x 1
66 - PAK-700256	16 x 10
67 - 700039 (= LT 34)	1 x 1
68 - PAK-700256	16 x 10
69 - 700039 (= LT 35)	1 x 1
70 - PAK-700256	16 x 10
71 - 700039 (= LT 36)	1 x 1
72 - PAK-700256	16 x 10
73 - 700039 (= LT 37)	1 x 1
74 - PAK-700256	16 x 10
75 - 700039 (= LT 38)	1 x 1
76 - PAK-700256	16 x 10
77 - 700039 (= LT 39)	1 x 1
78 - PAK-700256	16 x 10
79 - 700039 (= LT 40)	1 x 1
80 - PAK-700256	16 x 10
81 - 700039 (= LT 41)	1 x 1
82 - PAK-700256	16 x 10
83 - 700039 (= LT 42)	1 x 1
84 - PAK-700256	16 x 10
85 - 700039 (= LT 43)	1 x 1
86 - PAK-700256	16 x 10
87 - 700039 (= LT 44)	1 x 1
88 - PAK-700256	16 x 10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3163
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 16.11.20
Firma: [Signature]

02835872	2517253714	3168.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000117
07.12.20	607119		6071199465	550004168003

150328

1 - 1 - 700039 (= LT 45)	1 x 1
2 - PAK-700256	16 x 9
3 - 700039 (= LT 46)	1 x 1
4 - PAK-700256	16 x 9
5 - 700039 (= LT 47)	1 x 1
6 - PAK-700256	16 x 9
7 - 700039 (= LT 48)	1 x 1
8 - PAK-700256	16 x 9
9 - 700039 (= LT 49)	1 x 1
10 - PAK-700256	16 x 9
11 - 700039 (= LT 50)	1 x 1
12 - PAK-700256	16 x 9

6071199465
5060913397

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE**PACKAGING LIST NR: 629475****07.12.2020 14:21 Page: 3**SUPPLIER:
91011952

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

RECIPIENT PLANT: 100
CUSTOMER NR: GETRAG-IT
Magna PT S.p.A

DESTINATION: 14248

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.

DELIVERY: FCA

CARRIER: SCH-DE

GROSS: 8798.24 kg

Ungargasse 111
A-7350 OberpullendorfVia die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

13 - 700039 (= LT 51)	1 x 1
14 - PAK-700256	16 x 9
15 - 700039 (= LT 52)	1 x 1
16 - PAK-700256	16 x 9
17 - 700039 (= LT 53)	1 x 1
18 - PAK-700256	16 x 9
19 - 700039 (= LT 54)	1 x 1
20 - PAK-700256	16 x 9
21 - 700039 (= LT 55)	1 x 1
22 - PAK-700256	16 x 9
23 - 700039 (= LT 56)	1 x 1
24 - PAK-700256	16 x 9
25 - 700039 (= LT 57)	1 x 1
26 - PAK-700256	16 x 9
27 - 700039 (= LT 58)	1 x 1
28 - PAK-700256	16 x 9
29 - 700039 (= LT 59)	1 x 1
30 - PAK-700256	16 x 9
31 - 700039 (= LT 60)	1 x 1
32 - PAK-700256	16 x 9
33 - 700039 (= LT 61)	1 x 1
34 - PAK-700256	16 x 9
35 - 700039 (= LT 62)	1 x 1
36 - PAK-700256	16 x 9
37 - 700039 (= LT 63)	1 x 1
38 - PAK-700256	16 x 9
39 - 700039 (= LT 64)	1 x 1
40 - PAK-700256	16 x 9
41 - 700039 (= LT 65)	1 x 1
42 - PAK-700256	16 x 9
43 - 700039 (= LT 66)	1 x 1
44 - PAK-700256	16 x 9

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf 5) Beladestelle H-9155 Leoben 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 629475 Ab: 14248		3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 07.12.2020 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 10) Spediteur-Nr. Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladelliste-Nr.				
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT 14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno				
15) Versendervermerk für den Versandspediteur: E20121048A31D32 Abholtag: 10.12.2020		16) Eintreff-Datum 10.12.2020				
17) Eintreff-Zeit						
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
2835871 - 2835872	66	EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 1056 Stk. Karton		8798.2 kg
25) Summe		66	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen	
					28) 8798.2 kg	
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung						
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: PHU425 / WDK449				36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versender LKW Spedition RUZARNE-FRANZEL S.r.l. Via del Cidamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 41) Abrechnungs-Schl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. 16 DIC 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firmenstempel/Unterschrift		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.				44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
Datum	Uhrzeit	Unterschrift				
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger						



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-010123 vom 10.12.2020



20-010123

Ludwigsburg, 10.12.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.12.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 10.12.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 2835871 2835872	11 Anzahl der LM Nombre des colis 66	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.798
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total: 66,00 COLLI KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 8.798,00			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von 16.12.2020 bis 16.12.2020 km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-010123 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604